



Royaume du Maroc  
Conseil consultatif des droits de l'Homme

Département Information et Communication

## المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان في الصحافة الوطنية

### LE CCDH DANS LA PRESSE NATIONALE

10 Juin 2010  
2010 يونيو 10

Revue de Presse du Conseil consultatif des droits de l'Homme

## **Réparation communautaire**

### **La deuxième tranche est lancée**

Le CCDH et la Fondation de la caisse de dépôt et de gestion ( FCDG) et les Associations bénéficiaires de la deuxième tranche des projets d'appui au programme de réparation communautaire signent aujourd'hui, les conventions de financement de 51 nouveaux projets dans dix régions : Al Hoceima, Azilal, Casablanca (Hay Mohammadi), Er-rachidia, Figuig, Khemisset, Khénifra, Nador, Tan Tan et Zagora.

Revue de Presse

## **Droits de l'Homme**

### **«Les avancées qualitatives» du CCDH**

Le Maroc a connu des avancées qualitatives qui ont permis le lancement du processus de consolidation des droits culturels, a souligné mardi à Rabat, le président du CCDH, Ahmed Herzenni. Ces avancées n'auraient pu être réalisées sans la contribution de secteurs gouvernementaux, d'institut et d'associations culturels, a-t-il affirmé.

Revue de Presse

## انطلاق أشغال الملتقى الوطني حول الحقوق اللغوية والثقافية بالغرب

### احترام الحقوق اللغوية والثقافية من شأنه ضمان الأمن الثقافي والسلم الاجتماعي

الأمازيغية والمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، إلى بلوة تصور مشترك في أفق إعداد خطة عمل للنهوض بالحقوق اللغوية والثقافية. ويأتي هذا اللقاء، الذي ينظم في إطار تكريس ما راكمه المغرب في مجال الحقوق اللغوية والثقافية، في سياق الدينامية التي خلقها الاهتمام الخاص الذي أولته المؤسسات الحكومية والمنظمات غير الحكومية والفاعلين الحقوقين، خلال العشرين الأخيرة، للحقوق اللغوية والثقافية، كإحدى أهم لبنات البناء الديمقراطي والنهوض بحقوق الإنسان، وذلك باعتبار أن التعدد اللغوي والثقافي يشكل مصدر غنى للشعوب، وأن احترام الحقوق اللغوية الثقافية من شأنه ضمان الأمن الثقافي والسلم الاجتماعي. يذكر أن المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان والمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية وقعا سنة 2008، اتفاقية تعاون وشراكة تهم النهوض بثقافة حقوق الإنسان وتبادل الخبرات والتجارب والتقويم في المجالات ذات الاهتمام المشترك، وأنخرط المؤسستين في البرامج الخاصة الواردة في الاتفاقية وتقديم الدعم لها.

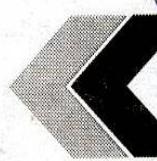
### الدوم

انطلقت، أول أمس، الثلاثاء بالرباط، أشغال الملتقى الوطني حول «الحقوق اللغوية والثقافية بالغرب»، الذي يتوجى تعميق النقاش وال الحوار حول مفهوم الحقوق اللغوية والثقافية واستراتيجيات النهوض بها وأليات حمايتها، مع استحضار المراجعات الوطنية والمواثيق الدولية في هذا المجال.

وتتمحور أشغال هذا الملتقى، الذي يستمر على مدى يومين، بمشاركة ممثل المؤسسات المعنية بحقوق الإنسان ومنظمات غير حكومية وفاعلين في المجال، حول «الحقوق الثقافية واللغوية بين المواثيق الدولية والمواثيق الوطنية»، و«الآليات الدولية والوطنية لحماية الحقوق الثقافية والنهوض بها»، و«وضعية الأمازيغية الثقافية واللغوية الأمازيغية بالغرب»، و«مسوغات النهوض بالحقوق اللغوية والثقافية».

ويهدف هذا الملتقى، الذي يندرج في إطار تفعيل اتفاقية الشراكة التي تجمع بين المعهد الملكي للثقافة

## حقوق الإنسان



تتواصل للاليوم الثاني والأخير بمدينة مراكش أشغال ندوة خبراء المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان التي ينظمها المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان بدعم من المفوضية السامية للأمم المتحدة لحقوق الإنسان حول تعزيز ودعم الهيئات التعاہدية المكلفة بمراقبة تنفيذ الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان. وتهدف هذه الندوة إلى إطلاق مسلسل للتفكير داخل مكونات المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان حول سبل النهوض بعمل هذه الهيئات والنظر في مختلف الصيغ المطروحة لترشيد العلاقات بين المؤسسات الوطنية والمؤسسات التعاہدية.

Revue de Presse du Conseil d'Homme

# مطالب للتحقيق في الإرهاب "القاعدي" بفاس ومراكش

التجديد الطابي تنظم وقفة أمام المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان بالرباط وتدعو إلى تشكيل جبهة وطنية لمناهضة العنف بالجامعة المغربية

ويعدو حامي الدين كل الأطراف المعنية إلى تحمل مسؤوليتها تجاه الموضوع، وقال: "تعتبر في منتدى الكرامة لحقوق الإنسان أن حسم الخلافات الفكري والسياسي عن طريق العنف من أي جهة كانت هو مخالف لثقافة حقوق الإنسان وهو سلوك مرفوض انتلاقاً من المعايير الكونية لحقوق الإنسان، وانطلاقاً من الاعتبارات الأخلاقية والدينية والحضارية".

وأدانت خديجة رياضي رئيسة الجمعية المغربية لحقوق الإنسان من جانبها في تصريح لـ "التجديد" كل أشكال العنف بالجامعة وقالت: "ندين في الجمعية المغربية كل أشكال العنف بالجامعة منها كانت أطرافها ومهما كانت الجهة المنفذة لها سواء فضائل طلابية أو رجال الأمن، لأن الجامعة مكان للحوار بشكل علمي وديمقراطي وليس مكاناً للعنف"، وذكرت رياضي أن بعض الأسماء من الجمعية كانوا في السابق ضحايا للعنف الجامعي.

وبيّنت اللجنة التنفيذية لمنظمة التجديد الطلابي تفاصيل الاعتداءات الأخيرة بكل منمراكش وفاس، في رسالة إلى رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان تتسلّمها إدارته بعد انتهاء الوقفة الاحتجاجية، وحصلت "التجديد" على نسخة منها، ذكرت فيها بالاعتداء المسلح الذي فوجى به أعضاء المنفذة وهو ينطّبون منتدى ثقافياً في 3 ماي المنصرم، سعياً إلى تجييد قيم العلم والمعرفة والحوار داخل الجامعة المغربية، ولسفر الاعتداء الذي قام به ما أسماه الرسالة "صاحبة تتبّع نفسها إلى تيار "النهج الديقراطي القاعدي" مدعومة بعناصر غريبة عن الجامعة لسفر عن أصالة عدة طلبة إصابات خطيرة، وتشير الرسالة إلى أن "العصابة" المذكورة تورّطة في جرائم سابقة منها محاولة قتل الطالب عبد الحليم العمراني منذ السنة الماضية بالرغم من تسجيل شكاوى لدى المصالح الأمنية والقضائية بالمدينة.

المقدمة ص: 3

"الجامعة للطلاب.. ماشي قلعة للإرهاب" ، "إدانة طالية.. عصابات جرامية" ، "المصابين ها هما.. والقضاء فيما هو" ، "طلاب صادمين.. العنف راضين" ، "هذا عيب هذا عار.. الجامعة في خطر" ، بهذه الشعارات وغيرها أعلنت منظمة التجديد الطلابي صباح أمس أمام مقر المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان رفضها للعنف في الجامعة المغربية، وفي وقفة احتجاجية قدّمت خلاّلها رسالة إلى رئيس المجلس، وتأثّر الوقفة الاحتجاجية المذكورة بعد احداث العنف الدموي التي شهّدتها الجامعة المغربية، عموماً وجامعات مراكش، فاس، خريبكة، أكادير، خاصة في إطار المبادرة الطالبية لإنهاء العنف بالجامعة المغربية التي أطلقها منتظم التجديد الطلابي.

وأدانت المنفذة في بيان لها تمت تلاوته في اختتام الوقفة، كل أشكال العنف المادي والمعنوي التي لا تتم بصلة لفضاء الجامعة بما هو فضاء للعلم والمعرفة والسلام، مع التأكيد على أحداث العنف التي استهدفت منظمة التجديد الطلابي يوم الأربعاء 5 ماي المنصرم الذي سماه البيان بالأربعاء الأسود والذي انهالت فيه هروابات البوليس الغليظة على روؤس الطلبة، لا شيء يقول البيان، إلا أنها طالبت بتوفير الأمان واعتناق ما سمعتهم "الجرميين". وتدوّي المنفذة كافة الهيئات السياسية والحقوقية والدينية والمؤسسات الطالبية إلى تشكيل جبهة وطنية لمناهضة العنف بالجامعة المغربية، مؤكدة (المذكورة) عزمها على فضح والتصدي لما سماه البيان "السلوكيات التي تنتهك حرمة الجامعة".

واعتبر عبد العالى حامي الدين نائب رئيس منتدى الكرامة لحقوق الإنسان في تصريح لـ "التجديد" أن "عودة العنف من جديد من قبل بعض الجهات المسوّبة على اليسار المتطرف (إذا ثبت ذلك) تمثل خطراً حقيقياً على مجتمع الديقراطية التي تناضل من أجله ويددد مكتسبات الحركة الطلابية في الجامعة وموقعها الطبيعي إلى جانب حركة حقوق الإنسان بالمغرب".

## ■ حامي الدين:

**عودة عنف**

**اليسار**

**المتطرف**

**خطر على**

**مجتمع**

**الديمقراطية**

## ■ رياضي:

**ندين كل**

**أشكال العنف**

**بالجامعة مهما**

**كانت أطرافها**

## ■ السموسي:

**نستنكر وقوف**

**الأمن موقف**

**المتضرر**



Revue de Presse

## إدانة الإرهاب "القاعدي" أمام المجلس الاستشاري بالرباط

وجاءت وقفة المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان تتويجاً للمسار الذي خطته المنظمة من أجل فتح تحقيق في الموضوع. وأكد عبد الصمد الإبريري عضو فرع المنظمة بفاس أن موقع فاس من أهم الواقع التي يمارس فيها العنف بشكل كبير، مضيفاً أن ما أسماه "الشرنقة" التي تقوم بالاعتداءات على الطلبة هدفها زعزعة الاستقرار في الجامعة، لا تراعي فترة الامتحانات ولا تراعي سكن الطالبات اللواتي فقدن أجواء الاستعداد للامتحانات. وتسائل الإبريري عن صمت الجهات الأمنية عن العنف الذي تمارسه هذه "العصابة"، وكذا الوقوف موقف المتفرج لمدراء الأحياء الجامعية. ويذكر أن موضوع العنف بالجامعة أثير تحت قبة البرلمان من قبل فريق العدالة والتنمية في إطار المادة 66، كما أن الفريق الاستقلالي بصدر إعداد سؤال شفوي في الموضوع، حسب ما أكدته عضو من اللجنة التنفيذية لمنظمة التجديد الطلابي.

**حبيبة أوغانيم**

السموني على أن الجامعة للعلم والمعرفة ليست للعنف، ويدعا السلطات الأمنية إلى عدم الوقوف موقف المتفرج.

أوضح الحسين مسحت، عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة "التجديد"، أن وقفة أمس تأتي في إطار المسار النضالي والحقوقي والمدنى الذى خطته المنظمة من أجل مناهضة العنف بالجامعة المغربية، وذلك بعد الفضح الإعلامي لـ"عصابة النهج الديمقراطي القاعدي والتواطؤ الأمني" معها في مراكش وفاس وخربيكة، وبعد تسجيل شكاوى لدى الجهات الأمنية ضد المعتدين باسمائهم في ما يخص حالة مراكش. وكشف مسحت عن اقدام المنظمة على مقاضاة نائب وإلى الأمان بمراسلين بسبب التدخل الذي تعرض له أعضاء المنظمة حين ذهبوا إلى ولاية الأمن بسبب أحداث ماي الأخير، كما أن المنظمة بعثت ثلاثة رسائل إلى كل من وزير العدل ووزير التربية الوطنية والتعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر ووزارة الداخلية، هذه الأخيرة رفضت تسلم الرسالة التي تم فيها تحمل مسؤولية أمن الجامعة للوزارات الثلاث.

نسمة ١

ولوريت رسالة منظمة التجديد الطلابي الموجهة إلى أحمد حرزفي حالة جامعة فاس يوم الأربعاء 2 يونيو الجاري، إذ تعرض الطلبة لهجوم مباغت لعصابة تسب نفسها لما يسمى بالنهج الديمقراطي القاعدي، خلال فترة الامتحانات، أدت إلى إصابات بليغة في صفوف 7 أعضاء من المنظمة. وتدعو الرسالة إلى فتح تحقيق ومتابعة المتورطين في الجرائم المذكورة التي تمس بالسلامة البدنية للطلبة وتهدم الاستقرار الجامعي وتحول الجامعة من فضاء للعلم وال الحوار والمعرفة إلى فضاء للعنف والإرهاب المنبوبين.

وعبر خالد الشرقاوى السمونى، رئيس المركز المغربي لحقوق الإنسان في تصريح لـ"التجديد"، عن إدانة للاعتداءات التي تعرض لها الطلبة بقوله: "نحن في المركز المغربي لحقوق الإنسان ندين الاعتداءات التي تعرض لها الطلبة ونسنكر عدم تدخل الجهات الأمنية بالشكل المطلوب". وشدد

Revue de Presse du Conseil

## معتقلون سياسيون يعتصمون بخريبكة



أحمد حرزوزي

يخوض مجموعة من المعتقلين السياسيين السابقين أعضاء المنتدى المغربي من أجل الحقيقة والإنصاف بجهة خريبكة اعتصاماً مفتوحاً أمام مقر عمالة الإقليم ابتداء من يومه الخميس احتجاجاً على «التماطل في تفعيل توصية هيئة الإنصاف والمصالحة المتعلقة بالإدماج الاجتماعي الصادرة في مقرراتهم التحكيمية».

وذكر بلاغ للمحتاجين توصلت «الأحداث المغربية» بنسخة منه أنه «لحد الساعة لم يتم تفعيل توصية الإدماج الاجتماعي محلياً» الأمر الذي يدفع إلى «الدخول في اعتصام مفتوح حتى تتم الاستجابة للمطالب التي كرستها توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة بضمون لا يقبل أي تحايل أو تأويل».

وبسبق للمجموعة أن دخلت عدة اعتصامات وأضرابات عن الطعام كان آخرها الإضراب اللامحدود عن الطعام أمام المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان في شهر أبريل. وطالب المعتقلون السياسيون من كافة القوى السياسية والنقابية والمنظمات الحقوقية والجمعوية دعمهم ومؤازرتهم حتى «انتزاع حقهم المشروع» المتمثل في تفعيل توصية هيئة الإنصاف والمصالحة المتعلقة بإدماجهم.

وت تكون المجموعة من قاصبي عتيقة، الخطبان المصطفى، كمال محمد، الحالي محمد، ضريف محمد، الزاوي صالح، سيف عبد الرحيم، بصير خالد، وخبير رحال.

Revue de Presse de l'Homme

## بعد تسجيلها للتقدم الحاصل في مجال حقوق الإنسان بالغرب منظمة العفو الدولية تدعوا إلى الإسراع في تفليذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة وتحمل السلطات الجزائرية مسؤولية انتهاكات حقوق الإنسان في تندوف

الإنسان... الى ساحة العدالة.

بلداً، بالإضافة إلى احتجاز سجناء رأي فيما لا يقل عن 48 بلداً.

وقال حسن ساعف رئيس فرع المنظمة بالغرب، أن «أحد الاختبارات التي تضع الالتزام بالعدالة على المحك هو هو عندما تضع دولة ما توقيعها بصورة نهائية على نظام المحكمة الجنائية الدولية، وأن من بين مجموعة الدول العشرين التي تدعى لنفسها قيادة العالم، ثمة سبع دول لم توقع بعد الانضمام إلى المحكمة وهي الولايات المتحدة الأمريكية والصين والهند وأندونيسيا وال سعودية وتركيا».

وأورد رئيس فرع المغرب، أن منظمة العفو الدولية أطلقت حملة من أجل العدالة الدولية على أن تقوم المحاكم الدولية والمحاكم الوطنية بدورها عندما تفتتح الدول أو تتقاعس عن مرتکبها الجرائم التي يطالها القانون الدولي في محاكمها الوطنية.

ومن جانب آخر، شدد حسن ساعف على ضرورة التصدي، كذلك، لقضايا الحرمان من الغذاء والتعليم والسكن والصحة عبر فتح منافذ العدالة الموصدة، ولا ينبغي أن تظل الرعاية الصحية والسكن والتعليم حكراً على الرجال والآخرياء، وعلى هذا الأساس، يضيف ساعف، تركز حملة المطالبة بالكرامة بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي أطلقتها

دول العالم بالتصديق على «نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية»، وأن تكفل محكمة الجرائم المؤثمة بموجب القانون الدولي في أي مكان في العالم، وأضاف أن الدول الطامحة إلى مكانة قيادية في العالم، بما في ذلك دول «مجموعة العشرين»، تحمل مسؤولية خاصة في أن تكون نموذجاً يحتذى بالنسبة لغيرها من الدول..

وسبل التقرير السنوي لمنظمة العفو الدولية حول حالة حقوق الإنسان في العالم خلال سنة 2010 الذي تم عرضه خلال هذه الندوة الصحفية، أن الفجوة القائمة في نظام العدالة الدولية تزداد اتساعاً بسبب سياسات القوة والتفوّه، وأن بعض الحكومات القوية ذات التفوّه تعرّق التقدّم في مجال العدالة الدولية، بإصرارها على البقاء فوق القانون فيما يتعلق بحقوق الإنسان، وبذاتها على حماية حلفائها من الانتقادات، وباحتاجها عن التحرك إلا في الحالات التي تراها ملائمة لها من الناحية السياسية.

وأورد التقرير أن هذه الفجوة في نظام العدالة قد أدت إلى حلقة مفتوحة من القمع في مختلف أنحاء العالم، حيث سجلت البحوث التي أجرتها المنظمة وقوع حالات التعذيب وغيره من صنوف المعاملة السيئة فيما لا يقل عن 111 بلداً، وحوّلـت محكـمات جـائزـة فيما لا يـقلـ عنـ 55 بلـداً، وفرضـتـ قـيـودـ علىـ حرـيـةـ التـغـيـيرـ فيما لا يـقلـ عنـ 96

### محمد حجيوي

حملت منظمة العفو الدولية بشكل غير مباشر السلطات الجزائرية مسؤولية انتهاكات حقوق الإنسان التي تقرّفها جبهة البوليساريو في مخيمات تندوف.

وقال محمد السكتاوي المدير العام لمنظمة العفو الدولية فرع المغرب خلال ندوة صحفية عقدتها أول أمس بالرباط، أن المنظمة طالبت من السلطات الجزائرية بإخضاع المسؤولين عن انتهاكات حقوق الإنسان بتندوف للمساءلة، وطالبت بالسماح لها بالدخول إلى الجزائر لكنها رفضت، مشيراً في هذا الصدد إلى أن منظمة العفو الدولية وجدت صعوبة في الدخول إلى الجزائر بسبب غياب التعاون من قبل المسؤولين هناك.

من جانب آخر، أفاد محمد السكتاوي أن منظمة العفو الدولية سجلت تناقض السلطات الجزائرية في رفع الحصانة عن المشتبه في ارتكابهم انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان بتندوف خاصة خلال عقدى السبعينيات والثمانينيات، مشيراً إلى أن الحصانة التي يتمتع بها هؤلاء الجناء تجعلهم في منأى عن المسألة.

ونذكر السكتاوي أن المنظمة طالبت من كافة

الإنسان إلى ساحة العدالة.

وطالبت منظمة العفو الدولية، حسب السكتاوي، بشر لائحة بجميع حالات الاختفاء القسري التي بلغت هيئة الإنصاف والمصالحة وللجنة المتابعة دون إبطاء، على أن تضم هذه اللائحة أسماء المختفين وظروف اختفائهم والمعلومات التي تم جمعها في كل حالة، وضمان إطلاع الضحايا وأقاربهم على التفاصيل الكاملة للتحقيقات كتابة.

كما طالبت منظمة العفو الدولية من السلطات المغربية بضمان إجراء تحقيقات وافية وغير متحيزة ومستقلة في جميع حالات انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبت خلال الفترة الواقعة ضمن اختصاص هيئة الإنصاف والمصالحة، ووضع مبادئ توجيهية على الفور لاستعمال أرشيف الهيئة والإطلاع عليه وفقاً لمقتضيات «مجموعة المبادئ المستوفاة لمكافحة الإفلات من العقاب».

وفي مجال جبرضرر، دعت المنظمة إلى إنشاء آلية للاستئناف لتمكين ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان من يشعرون بأن مطالباتهم بالتعويض لم تنظر بالصورة المناسبة من الطعن في القرار، كما دعت إلى إصدار اعتذار رسمي وعلني للضحايا عما ارتكب من انتهاكات لحقوق الإنسان في الماضي.

المنظمة السنة الماضية.

وبخصوص التوصيات التي أوردها التقرير في الشق المتعلق بالمغرب، ذكر محمد السكتاوي أن منظمة العفو الدولية تعرف بالعمل الطلائعي الذي أنجزته هيئة الإنصاف والمصالحة ورحب بما حققه السلطات من تقدم في السنوات الأخيرة لتحسين حالة حقوق الإنسان في البلاد؛ لكن، يضيف السكتاوي، ثمة تأخر في تنفيذ عدد من التوصيات المهمة لهيئة الإنصاف والمصالحة في مجالات كشف الحقيقة وجبرضرر والإصلاح القانوني والمؤسسي، يهدى بنقديض ما تحقق من نجاحات ويلقي بظلال من الشك على التزام السلطات المغربية بالتصدي لأنتهاكات الماضي على نحو مناسب.

وذكر السكتاوي أنه منذ انتهاء فترة التفويض المنوحة «لهيئة الإنصاف والمصالحة» لم تبذل أي جهود من أجل تحديد هوية مرتكبي انتهاكات الماضي لحقوق الإنسان وتقديمهم إلى العدالة.

ودعت منظمة العفو الدولية المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان أن يستعجل تنفيذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، كما دعت السلطات المغربية إلى معالجة كل القضايا التي لم تشملها صلاحيات الهيئة والمجلس الاستشاري خاصة ما يتعلق بتقديم مرتكبي انتهاكات حقوق

Revue de Presse C

Revue de Presse du Conseil consultatif des droits de l'Homme